

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 29 (1999)  
**Heft:** 10

**Artikel:** Une maison de retraite fête ses 150 ans!  
**Autor:** G.N.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-827884>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Une maison de retraite fête ses 150 ans!



Photos H. Salgado

La Résidence Tremblay, qui abrite 130 lits médicalisés

**La Maison de retraite du Petit-Saconnex a été créée en 1849 déjà. C'est James Fazy qui avait eu l'idée de cette «Maison d'asile pour les vieillards». Un siècle et demi plus tard, cette vénérable institution accueille près de 300 résidents.**

« La présence, dans cette maison, de ces vétérans du travail sera un honneur pour elle et un exemple pour nous tous », déclarait James Fazy lors de l'inauguration de la plus ancienne maison de retraite de Suisse, sinon d'Europe. La philosophie de cet éminent Genevois tenait en quelques lignes. «Une maison de retraite doit être avant tout un lieu de vie.» Cent cinquante ans plus tard, la ligne de conduite n'a pas changé.

*Un studio agréable et fonctionnel*



Cette maison de retraite, qui a le statut d'un établissement de droit public, accueille celles et ceux qui souhaitent vivre dans un cadre convivial, avec un sentiment de sécurité et l'assurance de bénéficier des soins appropriés. «Vivre en maison de retraite doit être un choix effectué librement et non une obligation déterminée par l'état de santé», affirme aujourd'hui son directeur, Raymond Minger.

Située dans un cadre de dix hectares, cette institution est composée de deux entités: la Résidence Tremblay, qui accueille 300 personnes réparties en trois bâtiments et la Résidence Colladon, qui propose

104 appartements créés dans deux bâtiments. Chacune de ces résidences comprend une unité de soins.

Les prix de pension, fixés par l'Etat, varient selon la dépendance des personnes et s'échelonnent de Fr. 105.- à Fr. 142.- par jour. La Maison de retraite du Petit-Saconnex est tenue d'équilibrer ses comptes. Divers dons lui ont permis de financer rénovations et construc-



*On ne s'ennuie pas dans cette institution*

tions et, depuis 1993, date de l'entrée en vigueur de la nouvelle loi genevoise sur les EMS, on n'a pas eu recours aux subventions de l'Etat.

G. N.

## Festivités

**Dimanche 3 octobre**, la Maison de retraite du Petit-Saconnex organise une journée portes ouvertes. L'occasion de visiter cette institution et d'en apprécier le fonctionnement.

**Dimanche 10 octobre**, un service œcuménique sera organisé, retransmis par la Radio romande.

**Renseignements: Maison de retraite du Petit-Saconnex, 12, avenue Tremblay, 1209 Genève. Tél. 022/730 71 11.**